

申報

中華民國三十三年九月十五日
星期五 日貳拾月玖
張大三報本日今
分貳角壹幣國售
號一十五百二千四萬二第
部轉電〇掛電〇上地本
郵接各三話七八報號三址館

INCORPORATED DELAWARE U. S. A.

美菲

咖啡 咖啡 咖啡

ACICIA BONYON COFFEE CO.

JOVA COFFEE \$4.00 1b. 九期止自
SANTOS " \$4.50 1b. 折將購九
GURTEMALA " \$5.00 1b. 以優九期
MOCHA " \$5.50 1b. 續特九期

福口樂服常童兒 足育發直天燦活

一 嬰兒服了福口樂，身體健康，活潑可愛。

二 嬰兒服了福口樂，消化良好，不傷胃。

三 嬰兒服了福口樂，身體強健，不生病。

四 嬰兒服了福口樂，身體強健，不生病。

五 嬰兒服了福口樂，身體強健，不生病。

六 嬰兒服了福口樂，身體強健，不生病。

精乳麥福口樂

尊車一切完好否?

須知小缺點，亦足招致重大危險。蓋不僅損及經濟，且有礙於安全。

本公司為維護服務效能起見，特聘汽車工程師專家，秉其留美實習之經驗，在本公司修理部供職。對於各種汽車，一切大小修理，均可負責修補，保證滿意。倘蒙賜顧，竭誠歡迎。

靜安寺路一四六〇號
電話 三九八九三號

大通汽車公司修理部

NASH

1941 經濟「納喜」汽車

每介命汽油可走 二十五至三十英里!

機力非常強大，車身十足，尺寸車庫寬敞。

靜安寺路一四六〇號
電話 三九八九三號

大通汽車公司營業部

中央儲蓄會通告

本會第六十六期抽籤將於本月十五日舉行，為謀儲戶入會付款便利起見，特將抽籤日期提前至本月十四日（星期日）下午二時，在儲戶入會處舉行。凡儲戶務請於抽籤前，將儲款繳付，以保權益。特此通告。

儲戶入會處：上海法租界公董局對面

大慈善獎券

第四期

頭獎 廿五萬元

二獎 一萬元

三獎 五千元

四獎 二千元

五獎 一千元

六獎 五百元

七獎 二百元

八獎 一百元

九獎 五十元

十獎 二十元

各處均售

上海宇宙藥廠啟事

本廠出品，力介（即大精）自九月十五日起，改訂價目，特此通告。尚希週知。

電話 二一六 二二八 二七五

內區防軍美落坐

域區全安雅幽貴華最

路德赫

角路園愚

式立獨·穎新·麗富最

建新

宅三房洋大園花

售出宅分地契道連

- 房屋式樣
- 房屋獨立
- 房屋沿路
- 房屋內有
- 房屋內有
- 房屋內有

交通便利：一路公共汽車及一路，二路，電車直達。

行築建產地成建

號二〇四樓四樓大利永（角路津天）號五九四路南河

上海市糖業同業公會執監委員會全體會員

此因業外人士，頗多藉端囤積，以致正式同業公會，受其阻撓，非免滋礙會計事務。本會會員，對於此等不法行為，深表不滿。現經全體會員，一致通過，決定於九月十五日，在南市公會，召開全體會員大會，討論此項問題。凡我會員，務請屆時出席。此布。

上海市紹酒業公會

業同公會 更通訛地址啟事

本會因業務需要，現已遷至南市公會，辦公。凡我會員，務請屆時出席。此布。

上海市煤業同業公會

本會因業務需要，現已遷至南市公會，辦公。凡我會員，務請屆時出席。此布。

Welch's GRAPE JUICE

維爾趣爾葡萄汁

何以須飲維爾趣爾葡萄汁？

- 一 維爾趣爾葡萄汁，固不僅為怡美之飲品，實亦為真正健身之妙品。
- 二 其預經消化之糖分，足以供給活潑之新精力。其於鐵、鈣、鎂及鹽等營養之乙種維他命，則更豐富。
- 三 維爾趣爾葡萄汁，又有滋養之功，足以補血增力，益氣添精。

欲得健康之體，及真正之享樂，每日至少須飲維爾趣爾葡萄汁一杯。飲後，以觀其感，則知其言之不謬。

各處商店均有出售。

劉鴻生 朱子奎 賈耀庭 醫務院長鄧青山 經濟董事朱子衡同啟

社評

中國不變既定政策

昨日日本報社評，於剖析美日關係中，曾涉及中日問題，謂無論美日談話對此是否涉及，均無需多事憂疑，惟囿於篇幅，語焉不詳；適昨晚獲悉蔣委員長對合衆社記者關於中國立場之談話，頗廣前論，更申言之。


中日作戰，已歷四載，在中國實爲空前之長期的全面對外戰爭，而在日本。其於中日俄兩役中所從未前經之戰時痛苦，今乃於對華戰事中一一親歷。人力物力之匱乏，國際反響之重大，皆已超過日本所能禁受程度之外，蔣委員長隔昨謂日軍之作戰力量已大見削弱，且已成強弩之末，此固舉世共見之事實，即日人自身，亦復難於掩飾或否認。然而其力雖絀，其欲未戢，第一次大戰中所促成日本之強盛繁榮，日人今尙憧憬不置，基此一念，乃有三國盟約之締結，南進北進之醞釀。然而揆之事實，即在前次大戰中，日方之屢置盟約義務（英日同盟）於不顧，唯自身利益之是驚，已使協約各國咸爲側目。雖在作戰期間，未免存投鼠忌器之念，而和會而後，旋即以華盛頓會議約束其無限止擴展之企圖。近一年來，日本對於三國同盟之基本信念如何姑置不論，以近頃所表現者言之，則綢已失望於軸心之前途，轉而以此爲對民治國家要挾勒索之張本。在美國方面，因切望太平洋之相安，自信日本可以威逼勢迫而就範，於是乃有美日談話之遂行。然倘使軸心威望猶昔，日本實力未損，其必不肯在美國巨棒揮之下對美進行移樽就教之會談。本報昨日已論之矣。自日本一貫之作風觀之，上次大戰中之往事已如上述，至於最近情形，三國同盟爲其多年國策重心所寄，今已漸啟離心之象，日本對於蘇聯爲具有中立義務之友邦，其於美油運蘇亦復不勝其悻悻，則即使美日談話有成，此一新的夥伴是否可加信賴，太平洋方面是否即可高枕無憂，固在任何人均不敢輕加保證。即在美當局，其對於日本之然諾亦未必作過重之估量，一方對日進行談判，一方則對華加緊支援，「中國爲美國之偉大國防」一語，其意義與價值固不因美日進行


啟者川欲匯款至重慶，昆明，貴陽，成都，桂林者請向上海新聞路麥特赫司脫路辛家花園內廿二號新亞化學製藥股份有限公司會計部接洽如滿百元以上者非但爲君義務匯款並有貼費可得機會難得此啟

談話而有所改變也。

日本之亟謀對美進行談判，由於不堪民治國家之經濟重壓，更由於對華戰爭之無法結束，而後者尤爲其中心困難所在，蓋苟非其大部實力已消耗於四年來之長期苦戰中，急進份子不惜一戰之大言或已被採納爲今日日本對外之國策，英美雖欲太平洋相安無事，不可得也。即在並世列強中，中國儼然爲民治陣營在遠東之唯一砥柱。而在並世列強均不免對彼假以辭色之際，中國亦復始終屹立不拔，迄未少移其堅定立場。以此之故，及民治國家轉危爲安獲有餘力應付遠東之際，經濟制裁手段乃能使日本爲之氣餒。雖其根本擴張意念一如往昔，在目前則不能不稍形斂跡，轉而期以談判略蘇困窘。然而中國奮戰與經濟制裁二者，互爲表裏，相得益彰，斷不容於日本並未改變其根本立場之前，輕爲取捨；蔣委員長指出：「中國一方面繼續作戰，一方面對日本之經濟制裁必將加緊，最少亦不致鬆弛」，「此乃太平洋上有關各國互相諒解之約束」，同時此亦清東截止擴展攪亂反正之不二要圖。

有將於今秋實現之傳說，乃遲遲至今，尙無所發動，或不免使若干人士爲之缺望。然而須知以裝備戰具向居劣勢之華軍，求其於反攻發揮滿意之戰果，其不能絕特決心勇氣與人力固不待言，其間更必須有充分之準備過程。美國租借法案於今春始通過實施，距今不過數月，且過去仍以援英爲重心，其大批供應品之運抵中國與夫軍事顧問之派遣遠近間事。以英國產業之發達，國力之雄厚，且有美方乃最近間事。以中國總反攻之遲未實現固無足異。然而中國最高軍事顧問之大規模之戰具之大批接濟，迄今且未能乘東綫大戰機會作大規模之反攻，則中國總反攻之遲未實現固無足異。然而中國最高軍事統帥既於隔昨對美記者表示將奮戰到底且將作必要之犧牲矣，此殆無異於華軍發動反攻之間接宣示。旬日以前，東戰場各區華軍迭有局部反攻，發揮相當戰果而外，且克復若干要邑；近頃金融財政方面亦咸有嶄新之賢明設施，且後方各省普遍豐收，食糧威脅已大爲減輕，凡此種種，咸足增強必勝之信心。則無論美日間談話之結局爲習權苟安，爲轉形惡化，悉不足以決定遠東之基本動向，此後一切，主要仍視乎中國之繼續奮戰。

TRADE MARK

 國產首創有
 機砒素水溶
 液注射劑。



下肢浮腫 疲倦無神

由體於內
 缺乏他種生命B

亞爾方蘇

Actonol
 新亞化學
 藥物研究
 所新出品


專治各種梅毒不論先天後天神經性均有卓效並可
 無須斷絕回國熱以及原發各症本品已成為液可
 無須斷絕回國熱以及原發各症本品已成為液可

新亞藥
 廠發行
 藥房
 均售

春青寶

富營養 · 治腳氣

下肢浮腫。昔人含糊其辭曰虛弱。今由科學分
 析。知常食洋私米。能使體內惟他命B缺乏所
 致。一患此症。行步蹣跚。全身不舒。其甚者
 腳氣衝心。有生命之危。
 寶青春。為高級活性酵母製劑。含有大量惟他
 命B1.B2。為治療腳氣浮腫胃呆乏力等之對症特
 效藥。並含有多量消化之蛋白質
 植物性肝臟澱粉。以及燐酸鐵
 鈣等礦物質。故能健胃強身。促
 進發育。改善營養。祛除疲乏。
 其功效之偉。香味之美。代價之
 廉。堪稱現代補劑中首屈一指者



新亞藥廠製造

藥房公司均售

中區前線二百哩
蘇德坦克大會戰

路達社十一日倫敦電 開蘇方丁莫生柯士將所率軍隊、刻在從斯摩倫斯克東北四十哩處美爾此一役二百哩之前、紅軍高壓採取急攻。

國際社十一日莫斯科電 據此間通訊部今日報告、德軍沿二百哩中卻那德之大規模撤離、德軍中、蘇軍之三路攻勢、已將德軍逐過尼泊河上游、而使其迫近斯摩倫斯克及戈美爾之柯大元帥親自指揮、蘇軍已潰滅德軍八萬餘人、坦克車數百輛及其他軍器無數、德空軍之飛機迫近其降服已告失敗、惟僅有少數飛機衝入空防嚴密之列齊城、在城內引起大火數處云。

路透社十一日倫敦電 據此間所接最近消息、列齊格勒之刺刺拿擊戰、仍在進行中、朱洛格、中區丁莫生柯士將所率軍隊、則按蘇軍以新的打擊、德方昨夜將蘇聯州克與步步大敗、死傷多至八萬、向南戈美爾之蘇軍刻正大砲攻伐、以圖遏止進襲基爾之德軍、同時北端攻伐、倫敦現正運籌戰果計、向前進攻、不遺餘力且揚言已大數目之飛機、攻擊列齊格勒之堡壘、倫敦昨夜漸斷取則列齊格勒無礙、自從前線直接接獲消息。

尼泊河上游德軍退西岸
爭奪列齊城惡戰進行中

錄名一第士瑞

達可利

Record

友必臨請致仕穎式造出士錄利
美受選即救會高微精品名為可
茲親購惠迎一等新巧精緻瑞達



美中

理經司公表鐘

號一四路一南



此為良藥

散利痛

服散利痛一片或二片能將
 頭痛 傷風痛 月經痛等
 牙痛 風濕痛 神經痛等
 於十分鐘內完全制止散利痛不
 含鴉片藥性不傷胃腸不損消化
 系統無習慣性或成癮等流弊



每袋二片
 每盒十片
 各大藥房
 均有出售

瑞士精孚孟羅氏有限公司

音，可聞大炮隆隆之聲。蘇方砲隊指揮官納捷察及一切交戰時之聲響，同時雜作，故對丁草率部與敵衝突，旋有清晰印象。

路達社十一日莫斯科電：「紅星報」載事訪電稱，丁莫生柯上將所部蘇軍，在斯摩倫斯克東面附近反攻，已將德軍退至十二、N河對岸，並設法攻取卡三三八團飛機五十架、卡車四八六輛。

砲一三五等，德兵奔馳河中者約四千名云。此說雖未說明河名。然斯摩倫斯克與該城東南兩處，唯羅維亞地方已與蘇軍相連。今據此間消息，復有尼泊河與德寇南逃（紅星報）訪電又稱：我方英勇擊破德寇，摧毀敵方士兵兵營數個，這之德軍退往河的對岸，德方指揮官在此區某有坦克車數輛實遭擊破，敵陣線之一半，已擊潰。攻取敵軍後方而坦克車亦會同机械化軍隊，作楔形之突入，意欲求犯，蘇空軍數日來晝夜猛襲敵軍後方而坦克車亦會同砲隊、陸隊之末已，擊潰攻取敵軍縱隊，正在積極進行中云。

▲擊破敵軍之抵抗，今蘇方坦克工廠機械廠之戰事，正在激烈地區軍前云。

路達社十一日倫敦電：盛傳蘇軍已克復斯摩倫斯市城，但蘇方尚未加以證實否認，對尼泊河以山各地或將令無餘軍跡跡，而蘇軍反攻之結果，勢必須消除德尼泊河下游開閉云。

果則則德方如欲挽救其餘半部之烏克蘭，勢必須強渡尼泊河而下展開反攻云。

○路達社十一日莫斯科電：蘇方公報稱，日德機數度襲擊列齊格勒，但每次均遭攔阻，而高射炮火發射，惟下午一時許，若有德機分別領至列齊格勒，飛行至高而該部份擲下高度爆裂彈而於燃燒彈，結果住

德機襲列寧城 展激烈空戰

蘇立維他

創始 荷蘭 衛生 藥品

（製國美）

一日二粒



蘇立維他乃食物之結晶，日服二顆，可予君以新精力，新健康。

蘇立維他品質越，成份準確，售價當然較高。

HALIVITA

出品司公藥製斯爾漢國美

四大酒家

新華 京華 紅棉 榮華

地址南京路廣西路口 電話九一一九五

地址四馬路浙江路口 電話九一〇九九

地址愛多亞路八七號 電話九〇一八〇

地址南京路九號對面 電話九六九六〇

粵菜茶點

星洲大藥房
蘇公車則高射炮在列強城防以外及與敵機衝突時共報銀德銀三十一架

星群明月

衆望所歸

衆望所歸之治肺良藥

介力

即大蒜精

肺病患者頗多，治肺藥物，亦如天上繁星，不可勝數，功效確切而又衆望所歸者，則介力（即大蒜精）是也。服之預防肺病，固有特效，用治各期肺病，奏效亦迅速可靠。都市人口繁密，空氣惡劣，肺病尤易傳佈，常服本品保持健康，斯爲上策。

（公藥房均售）

上海守安藥廠

及威尼期附近連格希拉港投彈一

「牙」一、殆維希不能或不願以黃金償付仙顏喪所致

英戰門機
在蘇參戰
▲合衆社十一日倫敦電 航空部本日宣佈、蘇俄空軍戰鬥機數百架、已派至蘇聯、其中有許多架已在該處作戰、

英機襲義
都林兵工廠被炸
▲路透社十一日倫敦電 昨晚英軍轟炸機多架、曾在義國北部地方空前未有之猛烈轟炸、都林地方之義王家兵工廠亦在被炸之列引起大火、勢甚熾烈、按英機上次轟炸義國北部、係在本年一月間、當時曾在都林

▲路透社十一日羅馬電 義軍總司令部公報云、英機曾轟炸熱那亞、都林、及米希那、
▲路透社十一日倫敦電 義空部公報云、英機昨晚空襲義空利、二隊轟炸北部工業區、另有一隊轟炸西西里島之極端、英方所用之轟炸機、爲四架引擎瑞林式(英國最大轟炸機)四引擎哈立法克式及兩引擎義式、至少曾作一千六百哩不停停、料德方擬加強非洲陣線、

德兵數千
開撒丁島
▲路透社十一日葡京電 據該國抵此者談、德兵數千近由該島、前在中海之撒丁島、越島爲德方佔領、戒備頗嚴、凡有無照照亦不許入境、

每日竟達四萬萬佛郎
維希擔負德軍維持費
▲路透社十一日倫敦電 即謂消息業達之中立國交方面、維希與德國進行減少佔領軍維持費之談已有多時、現已告成、此費照例照每日四萬萬佛郎、查本年內維希副總理達蘭曾及德人之慷慨、謂佔領費業已減額云、今談判之失、

敗國之悲哀

[illegible]

▲哈瓦那飛機十一架云
此間傳聞德軍已將出動飛機十一架云

德芬兩軍會師
芬北初次降雪

近展閣反政業已證實
▲哈瓦斯社十一日芬京電 北都今日初次降雪 預示雪季來臨、此後北路戰局或將發生重大變

被圍已將匝月
奧迪薩防務固

▲路透社十一日倫敦電 據蘇方塔斯社通社消息、黑海大口岸奧迪薩之被圍匝月後、城軍信念益堅、該地居民已全體組織自衛團、據蘇京消息、該國雖對其軍旅之重傷折頗為震驚、進犯奧迪薩之蘇軍、匝月來

癡退展
▲塔斯社十一日奧迪薩電 奧迪薩全城之團結一致及辦事認真、爲前所未有、全城自清晨起即開始活動、男女分工趕進工廠工作、青年女子則至醫院服務、婦女孩童攜持掃帚、從事焚燒保衛城、奧迪薩四周業已圍有堅固之堡壘、足以抵抗猛烈砲火、工廠極力加緊工作、凡屬於防衛城市之品、均在緊速製造中、工人已組織保衛隊等、在城口英勇作戰、

蘇義空軍
城上空、發生第一次激烈結果、

初次交鋒
十架飛機被擊落式三、義方所用者係卡普登尼式戰鬥機、大約擬用以代替蘇聯飛機、

義機十架毀其三
芬蘭體育健將
二人作戰陣亡

▲海通社十一日莫斯科電 蘇聯與義大利空軍今在厄泊河區

▲哈瓦斯社十二日瑞典京城電 據芬京今消息、北路德軍摩托化部隊業已渡過伏爾夫及斯維爾兩河、並已與加多湖西芬方軍隊聯絡、惟軍政兩界人士均注意蘇聯聯路局、該路蘇軍在斯庫倫地區、及奧蘭

昨日透露、芬蘭著名運動家維爾特、曾與卡士均已在此間作戰陣亡、

芝加哥大火
▲海通社十一日紐約電 據聞接獲芝加哥火警局消息、於昨夜失火、今晨尚未熄滅、被燒貨物數百萬金元、有部被毀之屋、

商 業 新 聞

永昌股票公司

專營代理買賣華商股票

是急需出讓者唯一良機

股票種類	買價	賣價
交通銀行	100.00	102.00
中國銀行	107.50	
證券交易所	48.00	
紗布交易所	88.00	
隆豐紗廠	185.00	
民誼藥廠		21.25
中國內衣	12.25	12.50
大通煤礦	55.00	60.00
大中華火柴	46.50	47.00
光華火油		40.00
大生一廠	28.00	

是理想投資者穩固事業

號五四第樓四樓大券證券路江九

八九四六九 五二九〇九 話電

洋米進口、本報接獲日報、計
洋每月總銷實布八、計
四萬八千五百包、共到洋米四十萬
兩、內由一百一十七零六包、內由客
運來者二十萬零七十九包、由
五包、滬漢直接來者六萬九
五百二十九包、西以直接來
者六萬七千五百包、仰光直接
來者三萬包、荷屬東印度支
三萬四千包、本邦工部局
來者三萬包、

昨日米價先疲而後堅、
勢已輕疲收盤無神、且昨報載
粵已經列入進口貨之給外滙匯
例中、足以打破日來宣傳麵粉
不結外滙之謠、新國因袖手不
辦、有手實者多慮快說晚、因此
市力更見疲軟、砲台開價紙三
十二元一角、金龍亦自三十元
零七角小至三十元零九角、行
情均見較落、中角低定久久
未獲、在上月中角低定久久
未獲、

來滬洋米四十萬包

到滬江蘇輪由香港搭來大批
糖計一萬一千七百零九包
義浦東本行碼頭起卸、按本
公所到洋餅已有九萬三千
七十九包、並不為少、而糖商
縱不已、(祖)

昨期市貨盤後回票、期一
三十七元零九角、逐小至二
十九元三角、後復至三十一
元三角、一五元三角、一五
元下午三十一元五角、三十
元、八角小六角、三十元
期一百三十一元六角至三十
元零六角起至三十三元零六

海波定海匯款

非營業者從中沽酒可比合供盤明北京路河南路關興里念餘
八月份入口一百三十三元至四
角九分出口一百三十三元至四
角九分七月七角至三十一元十
三十三元六角六月一百三十三
元三角五月一百三十三元五月
份三十三元零五分四月三十二
元太古船白B噸一百六十六元
後客五只H又噸百四十元、
均小口車赤因存貨少
外銷需要一耳摩一百廿八元、獨
外二、荷索陸貨一百廿元、

黑滙一無動靜

外滙昨日市況：中央與滙豐掛牌均平，滙豐小櫃
美價八滙源三便士一五六二五。
華金今日未開申請，據聞今後
進出口洋行，大部份仍須委託
美商代為辦理。至黑市的多家
拆客仍難地與銀行雙方解釋之
市價則見平，華金會無指足，或
亦間見及，半華金一及半必

股票交易，成交中南銀兩

統共約八百元，先事文，其
股一百股，價為一百
元正。

業股界日漲風，變本加厲，
心始終未已，竊力密籌，顯厥
之政多補支糧食，見期高價
業公司，怡和銅業，植橡各
公司股價上升，棉皮、橡皮
以英幣兌換美金，棉皮估託及
等數項明日進港二箱，今日

資者如欲購在波定海有特約
信通水克己手執有委託買賣
天與順德祥 電話九〇七

市工部局總辦發給執照省利導、
頃查記者稱：雙方磋商，尚未結
束，故不能發表宣言。論云：聞費
氏係於星期一（二日）發行談話，討
論邊西界外馬路區之照會費與
捐稅問題。若干人士相信，現行
磋商或將於下月初結束。

本月三日，華軍先後相繼克復
福州馬尾各要點。旅滬閩省人
士，急欲回國故鄉，探詢現狀，
茲據美商無線電通訊社報，為
前該社接收滬閩間之電報，日
數過多，一時不及收發，非俟數
日後辦理完復，方能恢復照常。
至大東大北水錢電報，因一時
不及收發，及迄昨尚未開始收發，

據稱為期當在不遠，

優待俘虜郵件

寄交戰時法國俘獲之郵件，及
包裹，前經規定，得免費由印度
支那轉遞，茲交寄其他國籍俘
獲之函件，及包裹，亦可免納郵
費，予以收受寄發，其辦法與寄
交法俘虜者相同，郵局已通知
本埠外僑寄件人注意矣。

更換包車夫執照

公共租界工部局因包車夫拉車
執照即將滿期，昨特通告定期
換照，原文云：為布告事，照得
自用人力車夫之執照，應將
滿期，或應自本年十月一日起，
除舊轉期至一九四二年九月三
十日止，自本年十一月八日起，此

項車夫，若非執有已依限轉期
之執照，並在左列聲明，易見之
處，祇得適用之，此佈。第一條
不准利用人力車，轉期應照左
列各款五五七號支路抽房應照
面車夫給照，陳請，該處辦公
時間，自星期一，至星期五，為
上午九時至十二時，下午二時至
五時，星期六為上午九時至十二
時，應繳之轉期費，在規定定期
內，為國幣一元五角，逾期則依
納費三元，各車夫應從速，依
規定日期，陳請轉期，轉期時
攜帶本人現有執照，十片，警
及車執照，規定之陳請日
如下，執照號數自第一號至
四一〇三號，陳請日期十月
一日起至三十日，自四一〇一
至第八〇〇號，自十月十四
日至廿五日，自第八〇〇一
至廿廿五號，自第八〇〇一號
上，十月廿七日至十一月八日，此

劉補威權準標

多寧

胚精

是以先天補 華精天先以

節目類別時間

趙惠卿	許伯英	強詞	下午4—4,40
唐竹平	謝漢平	強詞	下午4,40—5,20
王伯英	華伯明	強詞	下午5,20—6,40
陳蓮卿	祁蓮芳	強詞	下午6,40—7,20
蔣月庭		強詞	下午7,20—8
朱介生		強詞	下午8—8,40
徐雲志		強詞	下午8,40—9,20
唐逢春		強詞	下午9,20—10
薛小卿	龐學卿	強詞	下午10—10,40
周玉泉		強詞	下午10,40—11,20
張鴻聲		強詞	下午11,20—12
韓士良		強詞	午夜12—12,40
江笑笑	饒樂樂	滑稽	午夜12,40—2

▲王開館址在南京路三七八號(西路東)電話九一二四五號

漲價預告

之成本計已決議於本月十五日起一律照原價增加三成至四成不等
 各廠店爲恐新老顧客尚未週知坐失良機計爰先登報公告
 仍以原價優待諸希公鑒
 地址 虞洽卿路寧波同鄉會四樓
 日期 九月九日起九月十五日止
 墨海堂藏書展覽
 附書籍 舊本
 出讓
 福煦路正章乾洗商店啓
 電話三三三三
 接送部

雙妹
老牌

花露水

採得百花成香露為誰辛苦為
誰忙。幸他此雙妹香花露水用以供我國人
者異扶瀾危於萬一耳

寄即索函明說細詳
 製監廠藥製元養海上
 號六四二一路順福所行發總
 售均房藥司公 房藥大德中理經總下

投函申請助學金

勢難通融照准

失業及逾期投函申請者

實愛莫能助望體念諒察

申報讀者助學金委員會辦理之工商從業員組助學運動、業於本月五日截止申請、並將核准助學各生名單、完全填布、惟連日續接工商從業員來函申請者、尙有多起、勢難一律作爲、爲免勞投函諸君盼望、用爲作一總答覆、蓋本會早經通告截止日期、在失學員工之熱忱呼求、吾人固表同情、但對於未照定章辦理手續、尤其在不個人熱烈求知之情緒下、而仍不免有逾期申請者、殊不能不感到遺憾、在同人辦理各種手續、自必須遵守委員會之規定、故對於逾期申請諸君、祇得愛莫能助、此外亦有有值逾額補助者、並申請書亦未走領照章者、即非逾期申請、已屬手續不符、更何況逾期間業經截止、此外尙有失學與失業者、投函申請助學、數在二百人以上、同人亦深知失業而失學、其痛苦至且尤甚於工商從業員之失學、未經核准者、因工商從業員既規定以商店行號經理或負責人證明爲必要條件、自未便特予變更、其望逾期申請及失業者諸君、有以體念諒察也、

助學金速領

工商補助金
昨日止尙有
十餘人未領
又昨日續有
數人領到
校者多起、茲均已補具手續、
下午二至五時爲限、可來
館營業部領取助學金、俾本報
以早日辦理結款手續、
唐德行、原人孟賢英等、因
誤時間不便、改入校補交、專
發助金二十元正、
邱錦龍、戴新年、王新銘三
人、原入中華職業補校、因上課
間與工作衝突、致解脫、改入大
英華、調改支票、照金照發、
支票三紙、均准、
陳錦龍、潘慶蕓、夏克俊
入距達無緣學校、因晚退已
滿、均改入第五中華補習學校
核發助學金計沈二十四元、蕭
允中、夏十二元、前支票已
充、又充之、改入守衛中文速
學校、誤發助金十二元正
學校已還、
馮蘭蘭、補發紡織業工業
校助金十元正、
學校(修理科)助金六十九元正
等、的編者輯錄、可見一般。
計各書、共成二十九種。計
十冊。

魯迅二十年集

雨林

早在一九三六年，據說

閒弄樂聲
正宜怡神
音樂悠揚聲中
請飲：冰凍
可口可樂
藉增享受

廠製監的特
司公水汽氏臣屈

黃益壽醫士

包皮之害

阻碍發育積污垢積濕氣發臭發癢日久容易發炎紅腫腐爛又易患瘰癧花柳下疳引起手淫遺精早洩神經衰弱神疲力乏等症此病痛苦萬分且易傳染之最多見者故為終身奇恥計必須早割剝後對於性能健康大有裨益

本醫師專製包皮多年

愈者甚多 歷多年經驗用精良藥品 并無割得大長太短或壞潰爛等弊 非敢自誇高明 實以多年經驗熟能生巧耳

兼治花柳性病

●時間：九至六時
禮拜上午
●診所：愛多瑪路路西門樓唐拾義藥廠左面二樓

後立可照常行動作事不用住院 實以多年經驗熟能生巧耳

任前梧州市衛生局局長郭太華女醫師科
梧州市立醫院院長

專醫婦人久不受孕
專醫婦人產後胎前赤白帶經子宮陰道諸病
專醫婦女暗病隱病淋濁赤白帶血惡性胎毒不孕一切內外科
專醫婦女其他疾病
紅門尿便淋瘡寄生婦女蟲痔瘻炎節痛婦女貧血其他疾病
女診金初四時至十二時
接生診初五時至十二時
產費二元

抄獲百萬現鈔案
遊玩失散其父為粥販其母為宣孝弟年十歲、寡故父、因

旅客九人被捕

據聞數日前由港駛滬之怡和公司泰生輪船蓋于間中有人偷運國幣一萬元來滬曾被該碼頭捕房抄出沒收一時同時抵埠之該公司來定生輪、亦在該碼頭被抄出沒收八千餘萬元云、但昨據該新聞社消息忽稱、日前某輪抵埠時、會由江海關稽查人員在該輪上抄出銀錢現鈔一萬萬元、同時由法捕房將該班人員私運私帶之旅客十名、現尚在偵查中、據聞該項銀額現鈔、係用以套取外匯等者漁利云、

意圖綁架

詐騙及冒案收據不諱、捕頭以蔣詐騙取財、又偽造無名人文書罪罪俱發、難保不致再有人被騙受害、當令收押、候查明有無另犯別案、再行核辦、開釋用此方法、騙得金錢共有數萬之巨

車夫則駕車逃逸

法租界萊棠街橫街里十五號萬豐祥號開行主人秦姓、於昨晚八點鐘開行主人、突乘不速之客三名、均着灰色長衫、袖出手槍一枝、將其綁架、奪去機票、匪不意於一舉而、乃溜出後門遁去、至鄰借打電話、報告麥爾捕房、

二匪被擒

昨訊及冒案收據不諱、捕頭以蔣詐騙取財、又偽造無名人文書罪罪俱發、難保不致再有人被騙受害、當令收押、候查明有無另犯別案、再行核辦、開釋用此方法、騙得金錢共有數萬之巨

三物市價格

下表所列、爲九月份十日週三平均零售物價、此項物價係、爲工部局工業社會處所編、以備業主調整廉價津貼參考之用、

平	均	售	價
---	---	---	---

宣統三年新年九歲、揚州人數日前、與其兄招生來滬尋親、不幸失散、失孩家屬、可於每日上午九時至江西路二〇九號工部局六〇一號兒童保障科接洽

各界雜訊

▲國內貨運近況 自海運遭受限制以來、本埠裝運國內貨物、日感困難、茲悉上海中國聯稅務行、擬因廣州籌赤次達中國聯稅務行獲得聯運便利、設法打開年內來運困難之樞局、特予本埠出口貿易事業、當可生色不少、

▲招領自由車票 敝人於前日經海路搭拾得自由車票一張號碼(三三六六)、祈失主携帶收照、每日上午九時前、臨滬克路一四〇號甲其領可也(愛)、

▲中國新聞公司訊 中國鋼筆公司對世界聞名之鋼筆、備貨充足、而國內之金筆、華字等有自鋼筆廠家皆委託經營、同時自備美國新穎之修理機器、如

有匪徒汽車一輛，司機者知事
匪竄，或駕車逃逸無蹤，當場三
匪一併就擒，并搜出手槍一支，
拘入捕房究辦。

賴安洋行職員

詐欺取財

蔣雪龍被捕

據飛路四六一號賴安洋行，前
在市房數幢，查報租地一方，被該
行打樣本地人蔣雪龍(三十一)
歲住福理路二四八弄二號，
利用職務上機會，先後騙取賴
安洋行經理黃觀德定洋銀小費
五百元，又騙得路客元坊四拜
一號黃郁文定洋銀二千三百
四十元，又騙安寺路一八九四
號福泰泰定洋銀小費五十七元
，又已記路一號沈雅嘉定
洋銀小費五百七十六元，由將假
冒該行大印，賴安那名義與該
簽立收據，事後久因無憑可
交，各事主向賴安洋行直接交
涉，始知受蔣欺騙，報告法捕
房，派探將蔣拘案，訊據蔣承認

顧廷康畫展

日期：十一月十七日至十七日
時間：上午十時至下午八時
地址：南京路大新公司四樓

冠生園月餅

與衆不同之優點

焙製方法

採用原料

製造技術

冠生園月餅，餅皮分豆沙、
豆沙、百果、蓮蓉、椰蓉、
冠生園總店南京路中電話九七〇一四

頭號西貢(五) 二二三
二號西貢(五) 二二三
三號西貢(五) 二二三
小紋米(五) 二二三
麵粉(包) 三三三
豆油(斤) 三三三
醬油(斤) 三三三
絲布(尺) 三三三
棉布(尺) 三三三

婦女職業托兒所訊

上海女青年會主辦之婦女職業
托兒所，因兒童人數增加，原有
之房屋不敷應用，故已於九月
六日遷入威海衛路蘇聯碼頭口
一八八號新園內，規模較前擴
大，凡欲日間托兒，或欲將兒童
寄託於所者，均可前往報名，已
附四歲至六歲之幼雅生，亦可
往該所登記。

兒童保障科

招銷迷路孩童

工部局兒童保障科招銷迷路孩
童(一)女孩楊煥英，年十歲，籍
寓(二)女楊煥英，年十歲，籍
寓(三)女楊煥英，年十歲，籍
寓(四)女楊煥英，年十歲，籍
寓(五)女楊煥英，年十歲，籍
寓(六)女楊煥英，年十歲，籍
寓(七)女楊煥英，年十歲，籍
寓(八)女楊煥英，年十歲，籍
寓(九)女楊煥英，年十歲，籍
寓(十)女楊煥英，年十歲，籍
寓(十一)女楊煥英，年十歲，籍
寓(十二)女楊煥英，年十歲，籍
寓(十三)女楊煥英，年十歲，籍
寓(十四)女楊煥英，年十歲，籍
寓(十五)女楊煥英，年十歲，籍
寓(十六)女楊煥英，年十歲，籍
寓(十七)女楊煥英，年十歲，籍
寓(十八)女楊煥英，年十歲，籍
寓(十九)女楊煥英，年十歲，籍
寓(二十)女楊煥英，年十歲，籍
寓(二十一)女楊煥英，年十歲，籍
寓(二十二)女楊煥英，年十歲，籍
寓(二十三)女楊煥英，年十歲，籍
寓(二十四)女楊煥英，年十歲，籍
寓(二十五)女楊煥英，年十歲，籍
寓(二十六)女楊煥英，年十歲，籍
寓(二十七)女楊煥英，年十歲，籍
寓(二十八)女楊煥英，年十歲，籍
寓(二十九)女楊煥英，年十歲，籍
寓(三十)女楊煥英，年十歲，籍
寓(三十一)女楊煥英，年十歲，籍
寓(三十二)女楊煥英，年十歲，籍
寓(三十三)女楊煥英，年十歲，籍
寓(三十四)女楊煥英，年十歲，籍
寓(三十五)女楊煥英，年十歲，籍
寓(三十六)女楊煥英，年十歲，籍
寓(三十七)女楊煥英，年十歲，籍
寓(三十八)女楊煥英，年十歲，籍
寓(三十九)女楊煥英，年十歲，籍
寓(四十)女楊煥英，年十歲，籍
寓(四十一)女楊煥英，年十歲，籍
寓(四十二)女楊煥英，年十歲，籍
寓(四十三)女楊煥英，年十歲，籍
寓(四十四)女楊煥英，年十歲，籍
寓(四十五)女楊煥英，年十歲，籍
寓(四十六)女楊煥英，年十歲，籍
寓(四十七)女楊煥英，年十歲，籍
寓(四十八)女楊煥英，年十歲，籍
寓(四十九)女楊煥英，年十歲，籍
寓(五十)女楊煥英，年十歲，籍
寓(五十一)女楊煥英，年十歲，籍
寓(五十二)女楊煥英，年十歲，籍
寓(五十三)女楊煥英，年十歲，籍
寓(五十四)女楊煥英，年十歲，籍
寓(五十五)女楊煥英，年十歲，籍
寓(五十六)女楊煥英，年十歲，籍
寓(五十七)女楊煥英，年十歲，籍
寓(五十八)女楊煥英，年十歲，籍
寓(五十九)女楊煥英，年十歲，籍
寓(六十)女楊煥英，年十歲，籍
寓(六十一)女楊煥英，年十歲，籍
寓(六十二)女楊煥英，年十歲，籍
寓(六十三)女楊煥英，年十歲，籍
寓(六十四)女楊煥英，年十歲，籍
寓(六十五)女楊煥英，年十歲，籍
寓(六十六)女楊煥英，年十歲，籍
寓(六十七)女楊煥英，年十歲，籍
寓(六十八)女楊煥英，年十歲，籍
寓(六十九)女楊煥英，年十歲，籍
寓(七十)女楊煥英，年十歲，籍
寓(七十一)女楊煥英，年十歲，籍
寓(七十二)女楊煥英，年十歲，籍
寓(七十三)女楊煥英，年十歲，籍
寓(七十四)女楊煥英，年十歲，籍
寓(七十五)女楊煥英，年十歲，籍
寓(七十六)女楊煥英，年十歲，籍
寓(七十七)女楊煥英，年十歲，籍
寓(七十八)女楊煥英，年十歲，籍
寓(七十九)女楊煥英，年十歲，籍
寓(八十)女楊煥英，年十歲，籍
寓(八十一)女楊煥英，年十歲，籍
寓(八十二)女楊煥英，年十歲，籍
寓(八十三)女楊煥英，年十歲，籍
寓(八十四)女楊煥英，年十歲，籍
寓(八十五)女楊煥英，年十歲，籍
寓(八十六)女楊煥英，年十歲，籍
寓(八十七)女楊煥英，年十歲，籍
寓(八十八)女楊煥英，年十歲，籍
寓(八十九)女楊煥英，年十歲，籍
寓(九十)女楊煥英，年十歲，籍
寓(九十一)女楊煥英，年十歲，籍
寓(九十二)女楊煥英，年十歲，籍
寓(九十三)女楊煥英，年十歲，籍
寓(九十四)女楊煥英，年十歲，籍
寓(九十五)女楊煥英，年十歲，籍
寓(九十六)女楊煥英，年十歲，籍
寓(九十七)女楊煥英，年十歲，籍
寓(九十八)女楊煥英，年十歲，籍
寓(九十九)女楊煥英，年十歲，籍
寓(一百)女楊煥英，年十歲，籍

有匪徒汽車一輛，司機者知事
匪竄，或駕車逃逸無蹤，當場三
匪一併就擒，并搜出手槍一支，
拘入捕房究辦。

恒源祥支店開業 統綢業巨
豐恒源祥公記統綢號茲為便利
西區顧客起見，增設靜安寺路
支店於靜安寺路八九號同字
路四四號公記支店，業於今
日開始營業，該號備貨充足，花
色齊備，時裝式樣新穎，定價尤
為克己。

天氣報告
徐家匯天文臺 昨日午後四時
三十分氣象概報云，山東四週
天雲與氣有變動之兆，北風此
間與東海交際，時轉雲濤，斷斷
無心已，有動靜之北至東風，颶
風中心午後二時進至北緯一百
度，東經二九度，二〇哩以
內，風已靜止，或在消滅中，風
力未定，又昨日下午三時前二
十四小時內本埠氣溫最高七五
，最低六六，去年同日最
高八四，最低六四。

三友補丸

進補以強身，此爲不易之論，補品有食補與藥補之分，脾胃弱者，不能得食補之益，藥性偏勝者，又非人人所能盡服。

惟三友補丸，補力面面俱到，毫不偏勝，適合任何人體質，脾胃虛弱，服之可使健全，實兼食補與藥補之長，乃未可多得之滋補聖劑也。

三友補丸

能健脾胃，並且健腸，補飯之缺，無病常服，元氣充足，精神煥發，誠為補品中之冠也。

每瓶售價四元

九星大戲院戲券一長

多購

[illegible]

天蟾舞台

先票期
對座
入座
三元
一元四角
四角
五角

隔別十載
文猛伶世
武勇凡家
老生

更新

電話 七五〇九
七五〇九
七五〇九
七五〇九

牛車路

優點

假真
點點
點點
點點

新世界

角四票門

電話 一六五〇九 〇六五〇九

楊寶蘭 陳鴻鵬 王鴻福 陳聲

舞臺

本六新西

戲日

南四投軍別審

大京班

孫筱碧 王

楚霸王

霸王爭漢

遊記

本六新西

戲日

南四投軍別審

大京班

孫筱碧 王

劉五立

蘭桂陳 福鴻王 高樵雪 明

遊記

本六新西

戲日

南四投軍別審

大京班

孫筱碧 王

劉五立

蘭桂陳 福鴻王 高樵雪 明

遊記

本六新西

戲日

南四投軍別審

大京班

孫筱碧 王

劉五立

蘭桂陳 福鴻王 高樵雪 明

遊記

本六新西

戲日

南四投軍別審

大京班

孫筱碧 王

通用無線電機廠
特設

螢光燈起輝器

修理部

使壞燈重放光明

●修理迅速 ●取費低廉
●整舊如新 ●經久耐用

電話九部
勞合路三十八號

各界欲裝

最便宜 最可靠

日光燈

請向江西路三二號
電話二八七號
接洽亦可

太陽燈

太陽燈 Mercury Arc
燈管無異取費低廉
已修後保用一年
千鎊設靜安寺

新式孩車
完全用外承接
國產原料及
探用最新式
有祇用之
下業膠皮更
車孩歐

收銀鐵床

舊床王

鐵床木器

舊貨王

舊貨

買收音機

出售

政府註冊
獨家出品

金鑽·金造人
家一廠別百種証
明認君若

收銀鐵床
出價最高
每種各
三六四九種
鐵床木器
收銀鐵床
出價最高
每種各
三六四九種

舊床王
出價最高
每種各
三六四九種
鐵床木器
收銀鐵床
出價最高
每種各
三六四九種

鐵床木器
出價最高
每種各
三六四九種
鐵床木器
收銀鐵床
出價最高
每種各
三六四九種

舊貨王
出價最高
每種各
三六四九種
鐵床木器
收銀鐵床
出價最高
每種各
三六四九種

舊貨
出價最高
每種各
三六四九種
鐵床木器
收銀鐵床
出價最高
每種各
三六四九種

買收音機
出價最高
每種各
三六四九種
鐵床木器
收銀鐵床
出價最高
每種各
三六四九種

出售
出價最高
每種各
三六四九種
鐵床木器
收銀鐵床
出價最高
每種各
三六四九種

政府註冊
獨家出品
出價最高
每種各
三六四九種
鐵床木器
收銀鐵床
出價最高
每種各
三六四九種

金鑽·金造人
家一廠別百種証
明認君若
出價最高
每種各
三六四九種
鐵床木器
收銀鐵床
出價最高
每種各
三六四九種

口路京南號九三四路卿治咸

店飯谷金

餐西尙高・城區心中

●●菜名店本●●

鷄 爛 燜

爛燜汁元・鷄嫩下鄉

美快午餐 ：每客四元八角	特別菜 ・ 二十元	晚 餐 ・ 七元半	午 餐 ・ 六元
-----------------	--------------	--------------	-------------

鷄 爛 燜 大 菜

(舞高兼主公音樂店本)
(廳美米席會樂由音飯)

送播君斯拉萊脫康

電話九〇六〇五・九六一六七

970888話電 口路馬二路湖洛處

旅中
場劇宮天

時八夜今獻八第
刻前至保定開上
鐘一演部座始午
票送話電(號對部全)元一牛元二
秋槐唐導演 伶于編劇

美酒葡萄

風作變轉 路景孫
泣可歌可蘇巧魂動魂驚
場日演加後明

•劇喜大演選期下•

下裙榴石

四最後
天時裝悲劇

再原班
度照人
合作馬

公寓

座定始開天四演祇
客送車專 戲歡晚每

郎牛
傳女織

演獻夜日起天後
導編伶于

女子

各界熱烈
要求重演

〇〇〇七七：話電
座定午上 路部拉路微絲
輪八、點三：間時

•場兩夜日天今•
•天二後最•
導演梁徐、劇編陸如楓

上
新
海
上

璇宮

五六九六三話電

幕啓時八準：間時

元一・元二・元三：價座

清宮怨

姚克編劇 費穆導演

連滿五十五天!!

日星期三・六、四連演日夜兩場

優待 學生 職業 青年 憑證 購券 對折

出演社劇風天

中運 央場

回力球

八時今晚起賽

六人單打

十盤

月廿八日

搖彩開獎

香檳票本

新都

話電座定 三六〇九

話電座定 四四四九

(軍電曲申) 演春施

軒春施 演三六〇九

閻瑞生

白晝夫妻

別特 驚情 脫戲

綽彩

元一 八點 元二 點半 元三 點半 元四 點半

[illegible]

城金
映開天八十九
會機後最 場二後最
尚美人王 韓根蘭
構偉適合等朋羅·瑛談

曲光漁
生楚蔡 片巨華聯
子鏡四飛

元一卡片本映半十晨後
★冷氣開放★

新
朱唐顧英
石雪蘭茵
麟倩屠屠
演中客客光

肉
同誰悲度幸任
情與痛日割人

肉市
活現形 莊花
寫真記 生相實情

氣憤
交情現離離
感人至深

姦污
華新出品

都金 開映今天
一九七五 七時 五時 半時 場四天今
迷愉春紅突驚 離恍色樓兀奇 離離離離離離

雨夜
片巨星金
程編徐 青小劇夫欣
場映半十後晨

光
一賣座打破
一切紀錄

同命
鴛鴦
丈夫當小職員
妻子做女招待
飽受痛苦!

同命
鴛鴦
丈夫當小職員
妻子做女招待
飽受痛苦!

客昨昨晚
蝶胡顧蘭君
巨片無敵百觀
不厭

花生丹
戲好節情，裏心到苦遠
花妹姊勝

屈臣氏
Watson
飲請 氏臣屈
水 汽

戲日天明
林仲李森樹林 合通名全
山軍定 演力角體
本演接全 子新殺
關平陽報殺

集二十
傳俠劍怪神

雨夜
宿歸的后舞即
角五元一每
才白過 演下血
演命符 演下血

世界
出版

魏如晦的童話劇
魏如晦的童話劇

門龍
今天公演首次貢獻
三集大結束

媚水姚
秀錢 艷李
秀麗 艷芳

迷宮
見方探 色志花
奇不華 迷不賊

塞江臨
(屠屠關機網地難天)
(藏暗)柱國胡

城陽衡
戲日星天後
要最後機會

第十六章 早攜嬌鳥出樊籠
將軍神武之姿，前日在皇宮宴會上，得勝三軍，...

天宮將演
榴裙下

棋苑
花穿蝶雙 局五四三第
擬銘指張

恩村愛
村愛恩

院養教童難海上
費經募籌

會舞茶
舞伴務義 星紅滬全 園花都麗 日期星本

新
藝華百萬元
榮譽大傑作

案血大

威權片探偵
鄭孟霞 王龍次